

BEST AVAILABLE COPY

RECEIVED  
CENTRAL FAX CENTER  
SEP 01 2006

S/N 10/521630

PATENTIN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant:	UEDA, ET AL.	Examiner:	NGUYEN, Linh Thi
Serial No.:	10/521630	Group Art Unit:	2627
Filed:	January 19, 2005	Docket No.:	10873.1556USWO
Title:	DEFICIENCY DETECTING APPARATUS FOR OPTICAL DISK (as amended)		

CERTIFICATE UNDER 37 CFR 1.6(d)

I hereby certify that this paper is being transmitted by facsimile to the U.S. Patent and Trademark Office on September 1, 2006.

By: 

Name: Antonette Peters

REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Dear Commissioner:

Enclosed is a photocopy of the filing receipt from the United States Patent and Trademark Office in the above-identified application showing requested corrections.

The title is incorrect. Please amend the title to appear as follows:

DEFICIENCY DETECTING APPARATUS FOR OPTICAL DISK

This title includes minor editorial changes from the title of the International Publication Page. This editorial amendment mirrors the amendment made in the amendment submitted herewith.

Correction of the records of the United States Patent and Trademark Office and issuance of a corrected filing receipt are respectfully solicited.

**53148**

PATENT TRADEMARK OFFICE

Respectfully submitted,  
HAMRE, SCHUMANN, MUELLER &  
LARSON, P.C.  
P.O. Box 2902-0902  
Minneapolis, MN 55402  
(612) 455-3800

Dated: September 1, 2006

By: 

Douglas P. Mueller  
Reg. No. 30,300

DPM/acp

1

BEST AVAILABLE COPY

Page 1 of 3



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
United States Patent and Trademark Office  
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
P.O. Box 1450  
Alexandria, Virginia 22313-1450  
www.uspto.gov

APPL NO.	FILING OR 371 (c) DATE	ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLMS	IND CLMS
10/521,630	01/19/2005	2655	900	10873.1556USWO ✓	9	12	2

CONFIRMATION NO. 4212

23552  
MERCHANT & GOULD PC  
P.O. BOX 2903  
MINNEAPOLIS, MN 55402-0903

## FILING RECEIPT



\*OC00000016869812\*

Date Mailed: 08/29/2005

Receipt is acknowledged of this regular Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please mail to the Commissioner for Patents P.O. Box 1450 Alexandria Va 22313-1450. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Eiji Ueda, Yawata-shi, JAPAN;  
Takashi Kishimoto, Nara-shi, JAPAN;  
Shin-ichi Yamada, Katano-shi, JAPAN;

## Assignment For Published Patent Application

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd., Kodama-shi, JAPAN

Power of Attorney: The patent practitioners associated with Customer Number 23552.

## Domestic Priority data as claimed by applicant

This application is a 371 of PCT/JP03/11808 09/17/2003

## Foreign Applications

JAPAN 2002-274632 09/20/2002

Projected Publication Date: 12/01/2005

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

Title

*Correction (Title) 4/24/05*

BEST AVAILABLE COPY

Page 2 of 3

Apparatus for sensing defect of optical disk

Preliminary Class

369

## DEFICIENCY DETECTING APPARATUS FOR OPTICAL DISK

### PROTECTING YOUR INVENTION OUTSIDE THE UNITED STATES

Since the rights granted by a U.S. patent extend only throughout the territory of the United States and have no effect in a foreign country, an inventor who wishes patent protection in another country must apply for a patent in a specific country or in regional patent offices. Applicants may wish to consider the filing of an international application under the Patent Cooperation Treaty (PCT). An international (PCT) application generally has the same effect as a regular national patent application in each PCT-member country. The PCT process simplifies the filing of patent applications on the same invention in member countries, but does not result in a grant of "an international patent" and does not eliminate the need of applicants to file additional documents and fees in countries where patent protection is desired.

Almost every country has its own patent law, and a person desiring a patent in a particular country must make an application for patent in that country in accordance with its particular laws. Since the laws of many countries differ in various respects from the patent law of the United States, applicants are advised to seek guidance from specific foreign countries to ensure that patent rights are not lost prematurely.

Applicants also are advised that in the case of inventions made in the United States, the Director of the USPTO must issue a license before applicants can apply for a patent in a foreign country. The filing of a U.S. patent application serves as a request for a foreign filing license. The application's filing receipt contains further information and guidance as to the status of applicant's license for foreign filing.

Applicants may wish to consult the USPTO booklet, "General Information Concerning Patents" (specifically, the section entitled "Treaties and Foreign Patents") for more information on timeframes and deadlines for filing foreign patent applications. The guide is available either by contacting the USPTO Contact Center at 800-786-9199, or it can be viewed on the USPTO website at <http://www.uspto.gov/web/offices/pac/doc/general/index.html>.

For information on preventing theft of your intellectual property (patents, trademarks and copyrights), you may wish to consult the U.S. Government website, <http://www.stopfakes.gov>. Part of a Department of Commerce initiative, this website includes self-help "toolkits" giving innovators guidance on how to protect intellectual property in specific countries such as China, Korea and Mexico. For questions regarding patent enforcement issues, applicants may call the U.S. Government hotline at 1-866-999-HALT (1-866-999-4158).

---

### LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER Title 35, United States Code, Section 184 Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15

#### GRANTED

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR

BEST AVAILABLE COPY

Page 3 of 3

1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Bureau of Industry and Security, Department of Commerce (15 CFR parts 730-774); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

#### NOT GRANTED

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is desired before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).